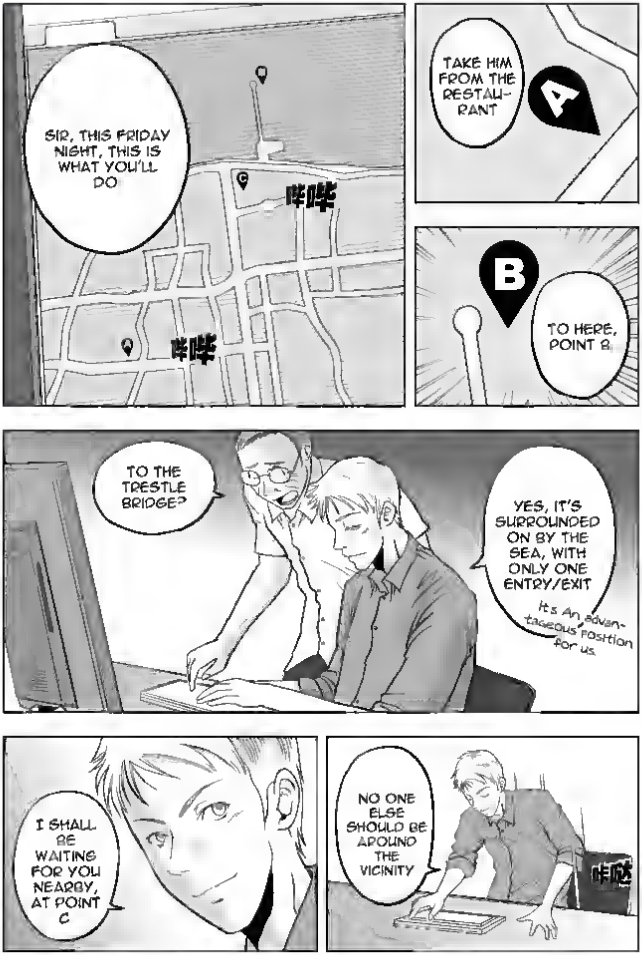
Special thanks to
Eleven Knit (Translation)
Translator ..... Manchurian Editor
Proofreader ..... xah
Editor ..... Ueki-sama (freelance)
QC ..... pyro
http://ckmscans.halofight.com

BLACK TRICK

黑色的诡计

编绘：REVEN
校对：SUNFLOWER

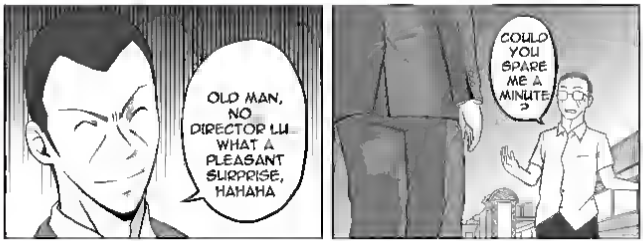
The Central Business District, Flagship Tower
Monday 11th afternoon at Room 1313
IS THERE NO OTHER WAY?
CAN...CAN WE REALLY DO THIS?
NO PROBLEM, THIS FRIDAY PRESENTS US AN EXCELLENT OPPOR-TUNITY
WHEN WE WERE LEAVING THE COMPANY'S HQ, YOU HEARD WHAT SHE SAID TOO, RIGHT?
Director Wang? Friday, at Meishi Restaurant? Sure, Director Shang would love to come!

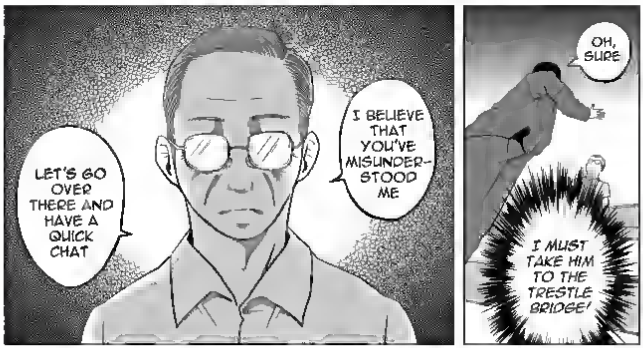

SIR, THIS FRIDAY NIGHT, THIS IS WHAT YOU'LL DO
咔咔
咔咔
TAKE HIM FROM THE RESTAU-RANT
A
B
TO HERE, POINT B.
TO THE TRESTLE BRIDGE?
YES, IT'S SURROUNDED ON BY THE SEA, WITH ONLY ONE ENTRY/EXIT
It's An advan-tageous Position for us.
I SHALL BE WAITING FOR YOU NEARBY, AT POINT C
NO ONE ELSE SHOULD BE AROUND THE VICINITY
咔哒

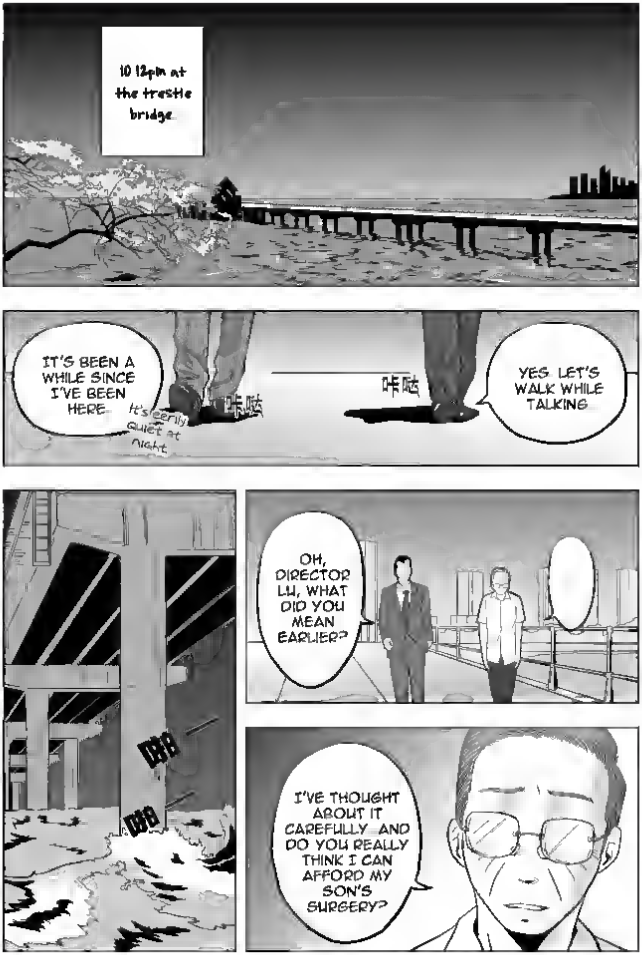
HEY, IT'S ME, BLACK. YEAH— THAT'S RIGHT. CAN YOU DO ME A FAVOR?
I'LL NEED ONE OF THOSE MINIVAN, WITH A FAIR AMOUNT OF ROOM. YEAH, AND I'LL NEED AN ASSISTANT TOO. I'LL SEND AN EMAIL OVER FRIDAY.
WE'VE 4 DAYS LEFT, SO START PREPARING FOR IT NOW.
PLUS I'D ALSO LIKE TO ASK YOU A FEW MORE QUES-TIONS.

4 days later, Friday the 15th, 10.00pm, Meishi Road
美食路
MEISHI LU
嗒～
嗒～
干杯
啵啵啵啵
咔咔
嘀嘀
嘀
DIRECTOR WANG, WE'LL MEET AGAIN SOON, HAHAHA

.....
DA


OLD MAN, NO DIRECTOR LU WHAT A PLEASANT SURPRISE, HAHAHA
COULD YOU SPARE ME A MINUTE?


LET'S GO OVER THERE AND HAVE A QUICK CHAT
I BELIEVE THAT YOU'VE MISUNDER-STOOD ME
OH, SURE
I MUST TAKE HIM TO THE TRESTLE BRIDGE!


10 12pm at the trestle bridge
IT'S BEEN A WHILE SINCE I'VE BEEN HERE
It's eerily quiet at night
咔哒
咔哒
YES. LET'S WALK WHILE TALKING
OH, DIRECTOR LU, WHAT DID YOU MEAN EARLIER?
I'VE THOUGHT ABOUT IT CAREFULLY AND DO YOU REALLY THINK I CAN AFFORD MY SON'S SURGERY?

I THINK YOU ALREADY UNDERSTAND MY SITUATION PERFECTLY WELL.
OH? WHAT?
I'VE ALWAYS WANTED MY SON TO HAVE A BETTER FUTURE THAN ME I'D ALWAYS USE ALL MY MONEY ON HIS EDUCATION OR SAVE IT FOR HIS TUITION FEES. I DID EVERYTHING FOR MY SON
HUH ?
BUT RIGHT NOW, MY SON... MY ONLY SON... PLEASE...
I ONLY NEED SOOOOO YUAN, NOTHING MORE!
PLEASE... WE WERE PARTNERS FOR 10 YEARS. WHY CAN'T YOU HELP ME, JUST THIS ONCE?
10 YEARS. YEAH... TIME SURE WENT FAST IN THE BLINK OF AN EYE...

THESE 10 YEARS REALLY HAS BEEN QUITE HARD
REMEMBER BACK AT THE VERY BEGINNING? OUR BOXED LUNCHES ONLY EVER HAD VEGETABLES
DIRECTOR LU, I UNDERSTAND YOUR PAIN AND SINCE WE BOTH HAVE COME A LONG WAY...
I ONLY HAVE THIS TO SAY TO YOU:
I HAVE NO MONEY

AH?!?!
OI
IT'S THAT DAMNED RUSSIAN'S FAULT! CONNED ME INTO LOSING 7 MILLION YUAN WAIT...
SHUT THE HELL UP, YOU BASTARD!!!
WHEN YOU WILL STOP WITH YOUR FUCKING LIES?!?!

HEY!
IS MONEY REALLY THAT IMPORTANT TO YOU?!?
OLD MAN LET GO OF ME
I I WON'T
OLD MAN, WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!
BACK OFF, I DON'T WANT TO ACCIDENTALLY HURT YOU
YOU!

AND WHY DO YOU KEEP THINKING THAT I'M LYING TO YOU?
YOU!!
HERE, I'LL REPEAT THE STO-
NO, NO MORE, I DON'T WANT TO HEAR IT. BEFORE WE CAME HERE, I WANTED TO GIVE YOU ONE LAST CHANCE
OH?
BUT IT SEEMS THAT I WAS WRONG ABOUT YOU.
REMEMBER, YOU MADE ME DO THIS
IT REALLY IS A WASTE OF TIME— TRYING TO MAKE PEOPLE LIKE YOU SEE SOME SENSE!
喧喧…
喧喧…

HM? AN OLD MAN YOU ARE!
DO YOU STILL REMEMBER THE COMPANY THAT I ASKED HELP FROM?
WELL, HOW DO YOU THINK THEY'RE GOING TO HELP YOU?
Simply speaking, if you're willing to pay, then I can help you get "anything" and turn it into money.
You may not have realized this, but each of us has many valuables that cost more than 500,000 yuan...
for example: Liver, kidney, etc.

WHAT— WHAT ARE YOU TRYING TO SAY?
HAHA—
HOW MANY PEOPLE NEED ORGAN TRANS-PLANTS EVERY YEAR?
ABOUT 15 MILLION! A FEW PEOPLE WILL PAY A LITTLE EXTRA
呵呵呵
BUT FOR AN OLD MAN LIKE ME, MY ORGANS HAVE LITTLE VALUE LEFT
HOWEVER FOR A MAN OF YOUR YOUTH, IT'S TOTALLY DIFFERENT
EH!?
咔!

……
咯噠
WHAT DOES ANY OF THIS HAVE TO DO WITH ME? ORGAN TRANS-PLANTS? OH PLEASE.
WHAT CAN AN OLD MAN DO?
HAHA SIR I THINK YOU'RE STARTING TO GROW SENILE
IF YOU HAD BEEN WILLING TO HELP ME A MINUTE AGO, THEN OF COURSE THIS WOULD HAVE NOTHING TO DO WITH YOU.
吸!
BUT OH WELL, YOU'RE GOING TO BEG NOW.
YOU PROBABLY NEVER WATCH THE NEWS, DO YOU?
THESE INCIDENTS HAVE HAPPENED COUNTLESS TIMES ALREADY!

About a month ago, in the city's nightclub
A guy was sitting by himself, when
SIGH
WHAT'S WRONG?
TOO MUCH TENSION AT HOME PERHAPS?
YEAH
Later that night...
PLEASE KEEP THIS SAFE
While he waited for the young lady
He drank a glass of pre-prepared champagne and then lost consciousness

The next morning.
The young man woke up without any recollection of last night's event.
He had also noticed a disturbing scar
So he paid a visit to the hospital, where
WHY THE HELL IS ONE OF MY KIDNEYS MISSING!?
ORGAN TRAFFICKING HAS BEEN IN THE NEWS AGES, YOU JUST HAVEN'T BEEN AWARE OF IT

T/N: Organ trafficking does happen in China (or technically several Asian countries) and not only are criminals involved. It's against the law to do this to innocent people, but the state has a system where they remove the organs from executed criminals. You can decide whether this is morally right or wrong.

QUIT MESSING AROUND!
WHO THE HELL DO YOU THINK I AM?
HAHAHA, SO YOU STILL DON'T BELIEVE ME? DOESN'T MATTER..
YOU JUST NEED TO COME ALONG WITH ME AND THEN HAVE A NICE LITTLE SLEEP.
EVERYTHING IS ALREADY PREPARED AND WAITING FOR YOU NOW
SHIT!

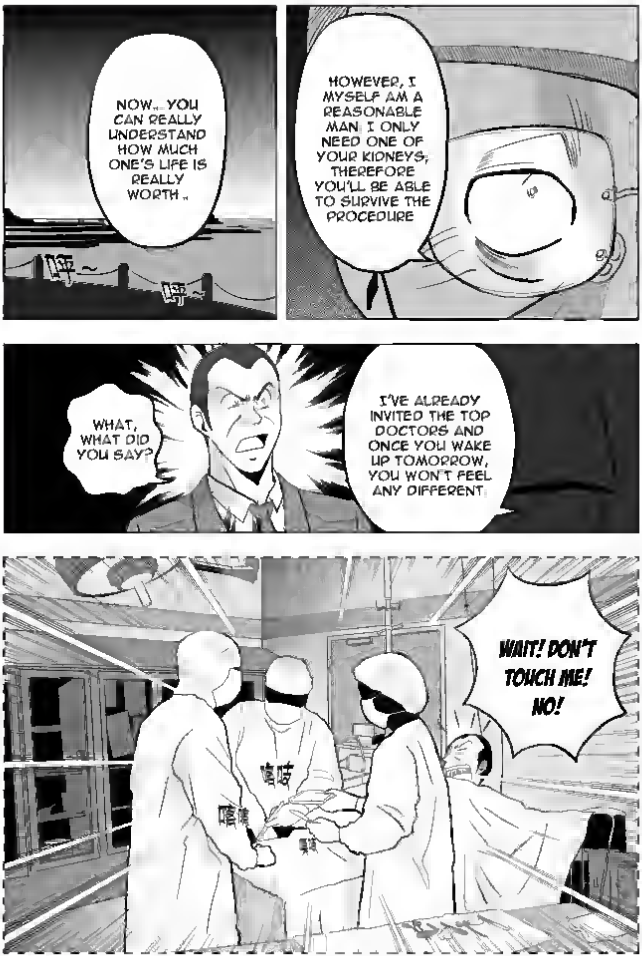
WAIT! HOLD ON A SEC! WHAT ARE YOU GOING TO DO, DIRECTOR LIU?
HM? HAHA...
YOU'RE IN THIS SITUATION BECAUSE YOU DIDN'T TAKE YOUR LAST CHANCE. IT'S ENTIRELY YOUR FAULT.
YOU'RE TRAPPED HERE, THERE'S NOWHERE FOR YOU TO ESCAPE.
道路封闭
This road is off limits
THIS AREA IS TOTALLY DESERTED WITHIN A 30 MINUTES WALKING DISTANCE. THERE'S NOBODY HERE, ONLY YOU AND ME.

I SUGGEST YOU TRY TO CALM DOWN, I DON'T WANT TO ACCIDENTALLY HURT YOU NOW.
THERE'S A VEHICLE PARKED NOT FAR FROM HERE LET'S GO NOW.
GO?! FUCK OFF!!! THIS IS ILLEGAL!!! DO YOU WANT TO BECOME A CRIMINAL???
WELL, I'VE LIVED QUITE A LONG LIFE
I CAN SAVE MY SON EVEN IF I END UP IN PRISON
SHIT!

I MEAN WHAT THREAT WOULD I POSE IN A PRISON?
FOR AN OLD HICK LIKE ME, IT'S LIKE GOING TO A RETIREMENT HOME
OLD LU, YOU'RE SOME STUFF! I, LHONG RESPECT YOU.
IN FACT
Lhong
HAHA, REALLY?! YOU THINK SO?
IT MIGHT EVEN BE BETTER THAN THE RETIREMENT HOME?
FUCKEN BASTARD!
IDIOT! THAT OLD FOOL!

Do you know who I am?! I am an upper class businessman. nothing compared to you, a trash from the lower class of society!
Plans, dreams... I've still got so much left to do...to see!
Cars,
Women,
A Mansion... I haven't even enjoyed life to the fullest yet!
STOP FUCKING AROUND, YOU OLD FOOL
I'M NOT GOING TO GIVE YOU A PENNY, LET ALONE MY KIDNEY!

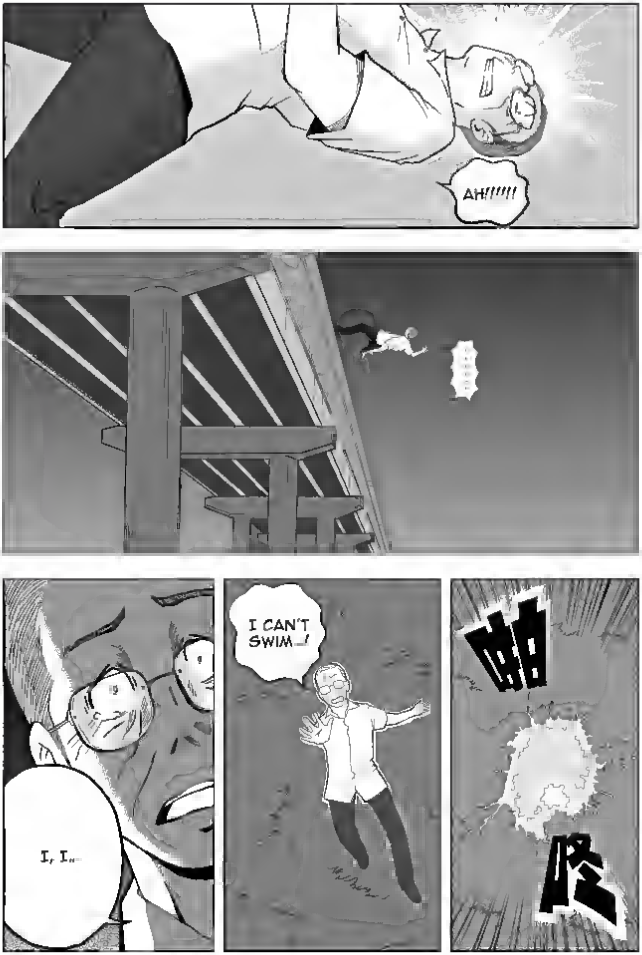
WELL, LOOK...
IT'S ONLY 500000 YUAN, HARDLY ANYTHING RIGHT?
PLEASE WAIT, JUST WAIT
I'LL CALL MY WIFE RIGHT NOW TO TRANSFER THE MONEY
DROP THAT PHONE!
YOU WERE GOING TO CALL THE POLICE RIGHT? HOW CAN I TRUST YOU AFTER ALL THIS?

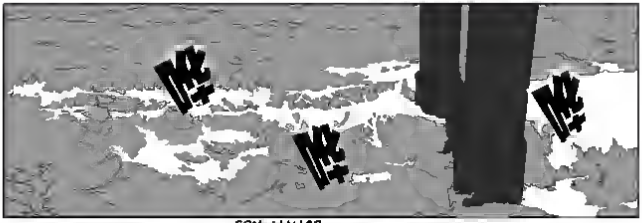

NOW... YOU CAN REALLY UNDERSTAND HOW MUCH ONE'S LIFE IS REALLY WORTH...
呼～
HOWEVER, I MYSELF AM A REASONABLE MAN. I ONLY NEED ONE OF YOUR KIDNEYS; THEREFORE YOU'LL BE ABLE TO SURVIVE THE PROCEDURE
WHAT, WHAT DID YOU SAY?
I'VE ALREADY INVITED THE TOP DOCTORS AND ONCE YOU WAKE UP TOMORROW, YOU WON'T FEEL ANY DIFFERENT.
WAIT! DON'T TOUCH ME! NO!

YOU, YOU...!
DON'T WORRY, NOT ONLY WILL I GRATEFUL
MY WHOLE FAMILY WILL TOO!
SHIT... SHIT!!!
咔咔
YOU...
OLD FOOL!

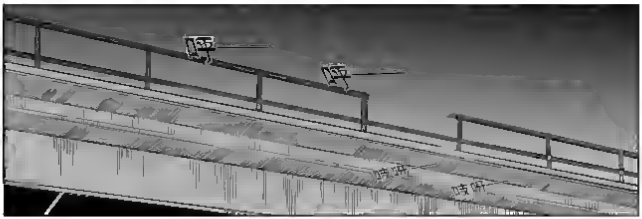
DID YOU REALLY THINK
THAT YOU COULD FORCE ME TO KNEEL TO YOU?!?
FUCK OFF AND DIE!
SFX HIT!!
IDIOT!
OW!

AH! AH!!!
咔当
SFX: BANG
啪咔
咯当
SFX: SNAP
SFX: CLANG!!
AH?!
EH!!??

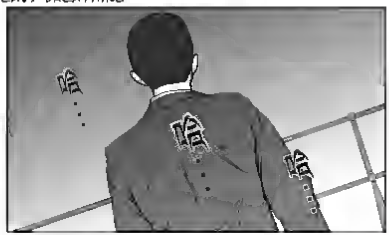

AH!!!!!
I, I...
I CAN'T SWIM...!
SFX: SPLASH!!



SFX: WAVES



SFX: HEAVY BREATHING



SFX: PANTING

WAIT, WAIT!
咔
DIRECTOR LI!
.....
WHERE IS HE? IT'S TOO DARK! I CAN'T SEE HIM!
WHAT, WHAT DID I...??

咔咔
THE METAL BAR COLLAPSED?! DID IT BECOME RUSTY FROM THE SEAWATER?
NONE. NONE OF THIS IS MY FAULT! IT WAS HE WHO ASSAULTED ME!
OK, CALM DOWN, CALM DOWN
I'M AN UPPER CLASS BUSINESS-MAN
MONEY, INFLUENCE, POWER. I'LL BE ABLE TO SORT THIS OUT SOON ENOUGH
HEHE...

BOSS, IT'S TIME.
IT'S BEEN 30 MINU-TES...
TV
DVD-1
AUX
FM
10:40
SHOULD WE HAVE A LOOK?
IN CASE...
NO, THERE SHOULD BE AS LESS EYEWIT-NESSES AS POSSIBLE
TWO MINUTES...
AND THEN WE'LL LEAVE HIM...
What direction is this story heading now? To be continued!